

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80662673
Del. Note Nb:
Fecha Exp :
Del. Date : 10.04.2026

2000
Fecha rec:
Rec date :

Proveedor / Supplier

Código : 91000014
Code :
Dirección : Polígono Kataide
Address :
Población : Mondragon 20500
City :
País : España
Country :

Transportista/Carrier

Transport number: 400451

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Matrícula : NLD385
Plate Nb :
Remolque :
Remoc. plate : PZ2K035

Unidad transporte :
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección :
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº Pedido / Order No.	Rec. / Rec.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received								
M0143317	C. M. 2510310453	100		PZA	TBA-501494	004	27559205/27605846	25	550004700801		
					TBA-501711	024					
KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 100 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 4 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 14/04/26 Firma: 180445859 904425202											
Peso neto total : Total net weight:		804		Peso bruto total : Total brut weight :		1.172,600		Nº total de palets o contenedores: Total Nb. of palets or containers: 004			

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.º - C.I.F. ES/F/20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MARIĆORENA 	Fagor Ederlan Koop. E.	14 APR 2026	KUEHNE+NAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

+3.5045902203

TRANSPORTATION
ORGANIZED BY

Girteka

TR

0460927

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) <u>NIF: E5F-20025292</u>		THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) Šis pervažimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinų pervažimo sutarčių konvenciją (CMR)				
2 Consignee / Получатель / Gavėjas VIAGNA PT SpA VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BREI ITALIA		16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB "Trasis" Part of Girteka Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314 Company code 302501504, VAT LT100005521913 Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania www.girteka.eu				
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta BREI ITALIA		17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas				
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta ARRAZATE ESPAINA 10.04.2020		18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos				
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai 80662672/73						
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkiai ir numeriai	7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas	9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas	10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.	11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg	12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³ /
35 containers (35 kontaineriai) (35 kontaineriai) (35 kontaineriai) (35 kontaineriai) (35 kontaineriai) (35 kontaineriai) (35 kontaineriai)						
Class* Класс Klasė	Number* Цифра Skaičius	Letter* Буква Raide	ADR* ДОПОЛ Sutartis			
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai				19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui	Sender / Отправитель / Siuntėjas	Consignee / Получатель / Gavėjas
				Carriage charges / Ставка / Pervažimo kaina		
				Discount / Скидка / Nuolaida		
				Difference / Разность / Skirtumas		
				Addition / Надбавки / Priedas		
				Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma įmoka		
				Miscellaneous / Прочие / Kit		
				Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui		
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas				20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos		
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos				21 Place of issue Подготовленный Surašyta On: Дата: Date: KUEHNENAGEL s.r.l. Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
22 Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas Fagor Ederlan Koop. E.		23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas Nr. 111 Transport documents		24 Goods received Груз получен / Krovins gautas Data: Date: APR 26 2020 Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas verifica su qualità e quantità		
25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė MLD835 PZ2K035		26 Type / Марка / Markė Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė				

* При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество и, при необходимости, букву.

To be completed in the carrier responsibility
Pildo ir atsako vežējas
Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the senders responsibility
Pildo ir atsako siuntėjas
заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22